



IN251100342V01_UK_FR_DE_ES_IT_RO_US_CA

A20-650V00



Original instructions
Instructions d'origine
Originalbetriebsanleitung
Instrucciones originales
Instruções originais
Istruzioni originali
Instrucțiuni originale

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

EN

Warning: Do not exceed the maximum load capacity of 150kg. Overloading may cause structural damage and personal injury.

Caution: Ensure the sealing lid is fully closed before use to prevent leakage and odor emission.

Warning: This product contains materials that may release harmful substances if damaged. Avoid contact with broken parts and dispose of properly.

Caution: Keep away from open flames and high temperatures (above 50°C) to prevent material deformation or fire hazard.

Warning: This portable toilet is for temporary outdoor use only. Do not connect to permanent sewer systems or use as a replacement for fixed sanitary facilities.

Caution: Regularly clean and disinfect the toilet to maintain hygiene and prevent bacterial growth.

FR

Avertissement : Ne dépassez pas la charge maximale de 150 kg. Une surcharge peut entraîner des dommages structurels et des blessures corporelles.

Précaution : Assurez-vous que le couvercle d'étanchéité est complètement fermé avant utilisation pour prévenir les fuites et l'émission d'odeurs.

Avertissement : Ce produit contient des matériaux susceptibles de libérer des substances nocives en cas de dommage. Évitez tout contact avec les pièces endommagées et jetez-le correctement.

Précaution : Évitez les flammes nues et les températures élevées (supérieures à 50 °C) pour prévenir la déformation des matériaux ou un risque d'incendie.

Avertissement : Cette toilette portable est réservée à un usage extérieur temporaire uniquement. Ne la connectez pas à des réseaux d'égouts permanents et ne l'utilisez pas comme remplacement d'installations sanitaires fixes.

Précaution : Nettoyez et désinfectez régulièrement la toilette pour maintenir l'hygiène et prévenir la prolifération bactérienne.

DE

Warnung: Überschreite nicht die maximale Belastbarkeit von 150 kg. Überlastung kann strukturelle Schäden und persönliche Verletzungen verursachen.

Vorsicht: Stellen Sie sicher, dass der Dichtdeckel vor der Benutzung vollständig geschlossen ist, um Leckage und Geruchsemission zu verhindern.

Warnung: Dieses Produkt enthält Materialien, die bei Beschädigung schädliche Stoffe freisetzen können. Vermeiden Sie den Kontakt mit gebrochenen Teilen und entsorgen Sie das Produkt ordnungsgemäß.

Vorsicht: Halten Sie sich von offenen Flammen und hohen Temperaturen (über 50 °C) fern, um Materialverformung oder Feuergefahr zu verhindern.

Warnung: Diese tragbare Toilette ist nur für den vorübergehenden Außeneinsatz vorgesehen. Verbinden Sie sie nicht mit Dauerkanalsystemen oder verwenden Sie sie nicht als Ersatz für feste Sanitäranlagen.

Vorsicht: Reinigen und desinfizieren Sie die Toilette regelmäßig, um Hygiene zu gewährleisten und bakterielles Wachstum zu verhindern.

ES

Advertencia: No exceda la capacidad de carga máxima de 150 kg. La sobrecarga puede causar daños estructurales y lesiones personales.

Precaución: Asegúrese de que la tapa de sellado esté completamente cerrada antes de usarla para evitar fugas y emisión de olores.

Advertencia: Este producto contiene materiales que pueden liberar sustancias nocivas si se daña. Evite el contacto con las piezas rotas y deséchelo correctamente.

Precaución: Manténgase alejado de llamas abiertas y temperaturas altas (más de 50 °C) para evitar la deformación del material o el riesgo de incendio.

Advertencia: Este inodoro portátil es solo para uso temporal al aire libre. No lo conecte a sistemas de alcantarillado permanentes ni lo use como reemplazo de instalaciones sanitarias fijas.

Precaución: Limpie y desinfecte regularmente el inodoro para mantener la higiene y prevenir el crecimiento bacteriano.

IT

Avvertenza: Non superare la capacità di carico massimo di 150 kg. La sovraccarica può causare danni strutturali e lesioni personali.

Precauzione: Assicurarsi che il coperchio ermetico sia completamente chiuso prima dell'uso per prevenire perdite e emissioni di odori.

Avvertenza: Questo prodotto contiene materiali che potrebbero rilasciare sostanze dannose in caso di danno. Evitare il contatto con le parti rotte e disporre di esso correttamente.

Precauzione: Tenersi alla larga da fiamme nude e temperature elevate (oltre 50 °C) per prevenire la deformazione del materiale o il rischio di incendio.

Avvertenza: Questo WC portatile è esclusivamente per uso temporaneo all'aperto. Non collegarlo a sistemi fognari permanenti né usarlo come sostituto di installazioni sanitarie fisse.

Precauzione: Pulire e disinfettare regolarmente il WC per mantenere l'igiene e prevenire la crescita batterica.

PT

Aviso: Não exceda a capacidade máxima de carga de 150 kg. A sobrecarga pode causar danos estruturais e ferimentos pessoais.

Cuidado: Certifique-se de que a tampa de vedação está totalmente fechada antes da utilização, para evitar fugas e emissão de odores.

Aviso: Este produto contém materiais que podem libertar substâncias nocivas se forem danificados. Evite o contacto com peças partidas e elimine o produto adequadamente.

Cuidado: Mantenha afastado de chamas abertas e de altas temperaturas (acima de 50 °C), para evitar deformação do material ou risco de incêndio.

Aviso: Esta sanita portátil destina-se apenas a utilização temporária no exterior. Não a ligue a sistemas de esgotos permanentes nem a utilize como substituto de instalações sanitárias fixas.

Cuidado: Limpe e desinfete regularmente a sanita para manter a higiene e evitar a proliferação de bactérias.

Avertisment: Nu depășiți capacitatea maximă de încărcare de 150 kg. Supraîncărcarea poate provoca daune structurale și răni personale.

Atenție: Asigurați-vă că capacul de etanșare este complet închis înainte de utilizare, pentru a preveni scurgerile și emisia de mirosuri.

Avertisment: Acest produs conține materiale care pot elibera substanțe nocive dacă sunt deteriorate. Evitați contactul cu piesele rupte și eliminați produsul corespunzător.

Atenție: Țineți departe de flăcări deschise și de temperaturi ridicate (peste 50 °C), pentru a preveni deformarea materialului sau riscul de incendiu.

Avertisment: Această toaletă portabilă este destinată exclusiv utilizării temporare în exterior. Nu o conectați la sisteme de canalizare permanente și nu o utilizați ca înlocuitor pentru instalațiile sanitare fixe.

Atenție: Curățați și dezinfectați în mod regulat toaleta pentru a menține igiena și a preveni dezvoltarea bacteriilor.

1



2

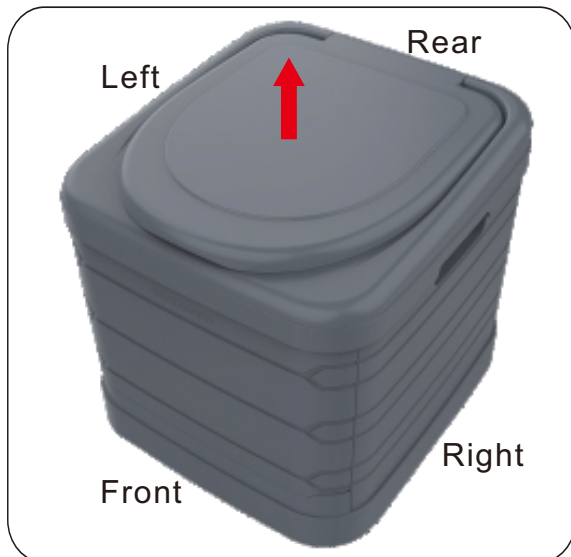


3



4





EN_Folding: First remove the lid. When folding the side panels, follow the specified sequence: release the buckles at the four corners in the order of right → left → front → rear to complete the folding process.

FR_Pliage : Retirez d'abord le couvercle. Lors du pliage des panneaux latéraux, suivez la séquence spécifiée : débloquez les fermetures à clics aux quatre coins dans l'ordre suivant : droit → gauche → avant → arrière pour terminer le processus de pliage.

DE_Faltschritte : Entfernen Sie zuerst den Deckel. Beim Falten der Seitenwände folgen Sie der festgelegten Reihenfolge : Lösen Sie die Schnappverschlüsse an den vier Ecken in der Reihenfolge rechts → links → vorne → hinten, um den Faltvorgang abzuschließen.

ES_Plegado : Primero retire la tapa. Al plegar los paneles laterales, siga la secuencia especificada : suelte los broches en las cuatro esquinas en el orden de derecho → izquierdo → delante → detrás para completar el proceso de plegado.

PT_Dobragem: Primeiro remova a tampa. Ao dobrar os painéis laterais, siga a sequência especificada: liberte as fivelas nos quatro cantos pela ordem direita → esquerda → frente → traseira para concluir o processo de dobragem.

IT_Piegatura: Prima rimuovere il coperchio. Quando si piegano i pannelli laterali, seguire la sequenza specificata: sbloccare i ganci alle quattro angolazioni nell'ordine: destro → sinistro → anteriore → posteriore per completare il processo di piegatura.

RO_Pliere: Mai întâi scoateți capacul. La plierea panourilor laterale, urmați secvența specificată: eliberați catramele din cele patru colțuri în ordinea dreapta → stânga → față → spate pentru a finaliza procesul de pliere.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contate o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr

